METRIC/MÉTRIQUE

GULF OF ST LAWRENCE

GOLFE DU SAINT-LAURENT

NORTHUMBERLAND STRAIT

DÉTROIT DE NORTHUMBERLAND

PORTAGE ISLAND CHANNEL

SHIP CHANNEL

MIRAMICHI BAY

THE SWASHWAY

Miramichi Beaches

Huckleberry Island

Huckleberry Gully

McLeans Cove

BAIE SAINTE-ANNE

Preston Beach

Escuminac

Escuminac Beach Provincial Park

Peat Cutting

Herring Cove

Point Escuminac

MOCAUQUE

Pointe des Prés

Sandy Point

Seweage Lagoon

Baie-Sainte-Anne

Medical Centre

Senior Citizens Home

Police

Community Centre

Hardwood Settlement

Manuels

DESCUMINAC

Escuminac Beaches

WESTMORELAND COUNTY

KENT COUNTY

Grand mocauque

Petit mocauque

Rond

Anguille

Dump

Saint-Camille

Pointe-Sapin 6 km

Huckleberry 6 km

Peat Cutting

LT

Roads:

hard surface	revêtement dur	dual highway / route à chaussées séparées / 2 lanes / 2 voies
hard surface	revêtement dur	more than 2 lanes / plus de 2 voies / less than 2 lanes / moins de 2 voies
loose or stabilized surface, all weather	gravier, aggloméré, toute saison	2 lanes or more / 2 voies ou plus / less than 2 lanes / moins de 2 voies
loose surface, dry weather	de gravier, temps sec	
unclassified road or street	route non classée ou rue	
cart track	de terre	
trail, cut line or portage	sentier, percée ou portage	

FOR COMPLETE REFERENCE SEE REVERSE SIDE — POUR UNE LISTE COMPLÈTE DES SIGNES, VOIR AU VERSO

PRODUCED BY THE CANADA CENTRE FOR MAPPING, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES. INFORMATION CURRENT AS OF 1987. PUBLISHED 1993.

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

© 1993. HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA. DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

POINT ESCUMINAC
NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK

Scale 1:50 000 Échelle

Miles 1 0 1 2 3 Milles

Metres 1000 0 1000 2000 3000 4000 Metres

Information concerning bench marks and horizontal survey monuments can be obtained from Geodetic Survey, Canada Centre for Surveying, Ottawa.

Pour tout renseignement concernant les repères de nivellement et les bornes géodésiques, prière de s'adresser à la Division des levés géodésiques, Centre canadien des levés, Ottawa

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS

Metres 30 20 10 0 (positive/positives)

Feet 100 50 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000 Pieds

ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES

CONTOUR INTERVAL 10 METRES
Elevations in Metres above Mean Sea Level
North American Datum 1983
Transverse Mercator Projection

ÉQUIDISTANCE DES COURBES 10 MÈTRES
Altitudes en mètres
Système de référence géodésique nord-américain, 1983
Projection transverse de Mercator

ÉTABLIE PAR LE CENTRE CANADIEN DE CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES. RENSEIGNEMENTS À JOUR EN 1987. PUBLIÉE EN 1993.

CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS

© 1993. SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA. MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES

POINT ESCUMINAC
21 P/2
EDITION 4 ÉDITION

Military users, refer to this map as: / Référence de cette carte pour usage militaire.

SERIES	A 791	SÉRIE
MAP	21 P/2	CARTE
EDITION	4 MCE	ÉDITION

Digital Mapping / Cartographie numérique

TN NG

20°19' ouest 361 Mils — 01°17' ouest 23 Mils

Magnetic north / Nord magnétique — Grid north / Nord quadrillé

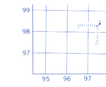
Use diagram only to obtain numerical values
APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1992
FOR CENTRE OF MAP
Annual change decreasing 4.6'

N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
DÉCLINAISON MOYENNE APPROXIMATIVE
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1992
Variation annuelle décroissante 4.6'

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 20
QUADRILLAGE UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR
DE MILLE MÈTRES

GRID ZONE DESIGNATION / DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE	100 000 m SQUARE IDENTIFICATION / IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m
20 T	LT

EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FIXER DES RÉPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS



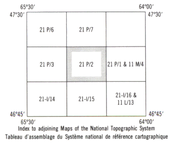
REFERENCE POINT / POINT DE REPÈRE — CHURCH · ÉGLISE (as above / ci-dessus)

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.
ABSCISSE: Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère. — 97
Estimate tenths of a square from this line eastward to point.
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est. — 5 — 975

NORTHING: Read number on grid line immediately below point.
ORDONNÉE: Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du repère. — 98
Estimate tenths of a square from this line northward to point.
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord. — 4 — 984

GRID REFERENCE
RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE 975984

Nearest similar grid reference 100 000 metres
La référence similaire la plus près est à 100 000 mètres



Index to adjoining Maps of the National Topographic System
Tableau d'assemblage du Système national de référence cartographique

POINT ESCUMINAC
21 P/2
EDITION 4 ÉDITION

Energy, Mines and Resources Canada / Énergie, Mines et Ressources Canada